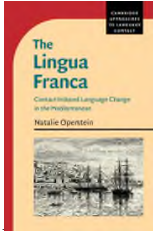


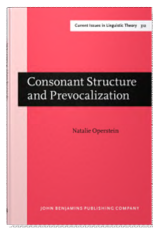
Selected Publications

BOOKS



[Operstein, Natalie. 2021. *The Lingua Franca: Contact-Induced Language Change in the Mediterranean*. Cambridge: Cambridge University Press.](#)

Supported by a National Endowment for the Humanities Fellowship.

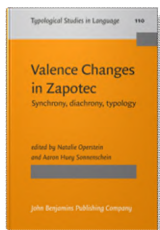


[Operstein, Natalie. 2010. *Consonant Structure and Prevocalization*. Amsterdam: John Benjamins.](#)

Reviews: Andrew Nevins (PHONOLOGY, 2015)
Thomas Purnell (LINGUIST LIST, 2012)



[Operstein, Natalie. 2015. *Zaniza Zapotec*. Munich: Lincom Europa.](#)



[Operstein, Natalie and Aaron Sonnenschein \(eds\). 2015. *Valence Changes in Zapotec: Synchrony, Diachrony, Typology*. Amsterdam: John Benjamins.](#)

Reviews: Ryan Sullivant (LINGUIST LIST, 2016)
Enrique L. Palancar (JOURNAL OF HISTORICAL LINGUISTICS, 2016)



[Dakin, Karen, Claudia Parodi, and Natalie Operstein \(eds\). 2017. *Language Contact and Change in Mesoamerica and Beyond*. Amsterdam: John Benjamins.](#)

Reviews: Carolyn J. MacKay (LANGUAGE, 2019)
Pieter Muysken (JOURNAL OF HISTORICAL SOCIOLINGUISTICS, 2018)

JOURNAL ARTICLES

- Operstein, Natalie. 2021. "The Peñafiel vocabulary from San Juan Elotepec." Linguistic Discovery 17(1): 13-46.
- Operstein, Natalie. 2019. "Loanword marking as a mechanism of structural change." Italian Journal of Linguistics 31(1): 149-192.
- Operstein, Natalie. 2019. "The French connection: William Brown Hodgson's mission in Algiers and the *Dictionnaire de la langue franque*." Mediterranean Language Review 26: 67-89.
- Operstein, Natalie. 2018. "Toward a typological profile of Lingua Franca: a view from the lexicon and word formation." Language Sciences 66: 60-82.
- *Recipient of Runner-up Sebeok-Love Award for Best Paper in Language Sciences (2018).
- Operstein, Natalie. 2018. "Inflection in Lingua Franca: from Haedo's *Topographia* to the *Dictionnaire de la langue franque*." Morphology 28: 145-185.
- Operstein, Natalie. 2018. "Lingua Franca between pidginization and koineization." Journal of Pidgin and Creole Languages 33: 309-363.
- Operstein, Natalie. 2018. "The making of the *Dictionnaire de la langue franque*." Zeitschrift für Romanische Philologie 134: 1114-1153.
- Operstein, Natalie. 2017. "The Spanish component in Lingua Franca." Language Ecology 1: 105-136.
- Operstein, Natalie. 2017. "The syntactic structures of Lingua Franca in the *Dictionnaire de la langue franque*." Italian Journal of Linguistics 29(2): 87-130.
- Operstein, Natalie. 2017. "The orthography of the *Dictionnaire de la langue franque*." Mediterranean Language Review 24: 1-33.
- Operstein, Natalie. 2017. "Suppletion in Zapotec." Linguistics 55: 739-782.
- Operstein, Natalie. 2016. "Phonological adaptation of Spanish loanwords in Zaniza Zapotec." International Journal of American Linguistics 82: 211-238.
- Operstein, Natalie. 2015. "Contact-genetic linguistics: toward a contact-based theory of language change." Language Sciences 48: 1-15.
- Operstein, Natalie. 2014. "Origin of the Zapotec causative marker *k-: a diachronic-typological perspective." International Journal of American Linguistics 80: 99-114.
- Operstein, Natalie. 2012. "Proto-Zapotec *tty/*ty and *ttz/*tz." International Journal of American Linguistics 78: 1-40 (print), 1-52 (web).
- Operstein, Natalie. 2012. "Golden Age *poesía de negros* and Orlando di Lasso's *moresche*: a possible connection." Romance Notes 52: 13-18.
- Operstein, Natalie. 2012. "A new look at an old problem: on the origin of the pronominal augment *-ne*." Romance Notes 52: 235-242.